版本	更新内容	更新日期
v0.0	量产图纸	20240715

95*97mm 100g 书写纸 双面单色印刷 胶装

S 60
Wireless Microphone

EN 说明书
DE Bedienungsanleitung
FR Manuel d'utilisation
IT Manuale dell'utente
PT Manual de usuário
NL Gebruiksaanwijzing
SE Bruksanvisning
NO Brukermanual
PL User manual

EN

Thank you for choosing SmallRig products.

Important Reminder

1. Please read this manual carefully before using this product.
2. Please pay attention to all warning symbols and safety instructions in the user manual.
3. The battery's state of charge (SoC) is ≤ 30% of the seled design capacity at the time of leaving the factory.
4. Built-in non-removable lithium battery. Unauthorized disassembly is strictly prohibited; external lithium battery no disassembly is allowed.
5. If the equipment will be stored for long-term use, it is recommended to charge and discharge the battery once every 6 months for maintenance to restore about 60% of the charged capacity, thus extending the battery's lifespan.
6. Please do not throw away the product without its battery contains a few harmful substances. Please ensure the battery is disposed of or recycled in accordance with the waste management measures.
7. Children should use it under adult guidance.
8.Bite hazard: Do not swallow and chew. Batteries can cause burns.
9. Do not disassemble, crush, puncture, short circuit, or immerse in liquids. Do not use or store in high-temperature environments.
10. In-ear Bluetooth devices can cause hearing damage. Please ensure proper use and adjust volume levels to avoid hearing damage.

⚠ **Please refrain from disassembling the product or the battery. If there's any problem with the product, please contact the purchase platform for after-sales assistance.**

DE

Vielen Dank für den Kauf von SmallRig Produkten.

Wichtige Hinweise

1. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung durch.
2. Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und Sicherheitsanweisungen in der Bedienungsanleitung.
3. Die Batterien werden ab Werk mit einem Ladezustand (SoC) ≤ 30% der Nennkapazität ausgeliefert.
4. Integrierte nicht austauschbare Lithiumbatterie. Unbefugte Demontage ist strengstens verboten; externe Lithiumbatterie, bitte zerlegen Sie die Batterie nicht.
5. Wenn die Batterie für eine lange Zeit ohne Gebrauch gelagert wird, sollte zur Wartung innerhalb von 6 Monaten einmal geladen und entladen werden, um etwa 60% der Ladekapazität zu erhalten und die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
6. In der Batterie befinden sich einige Schadstoffe, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recyceln Sie die beschädigten oder nicht mehr verwendeten Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.
7. Kinder sollten nur unter Anleitung von Erwachsenen verwenden.
8. Bissgefahr: Nicht verschlucken oder kauen. Batterien können Verbrennungen verursachen.
9. In den Batterie befinden sich einige Schadstoffe, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recyceln Sie die beschädigten oder nicht mehr verwendeten Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.

⚠ **Zerlegen Sie das Produkt oder die Batterie nicht. Wenn Sie irgendwelche Probleme mit dem Produkt vorfinden, wenden Sie sich bitte an die Einkaufsplattform, um den Kundendienst zu beantragen.**

FR

Merci d'avoir acheté un produit SmallRig.

Remarques importantes

1. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
2. Faites attention à tous les avertissements et consignes de sécurité du manuel d'utilisation.
3. La batterie est expédiée d'usine avec un niveau de charge(SoC) ≤ 30 % de la capacité nominale.
4. Batterie au lithium intégrée non amovible. Le démontage non autorisé est strictement interdit ; seul le stockage externe est autorisé.
5. Lorsque la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, elle doit être chargée et déchargée tous les 6 mois environ, afin d'assurer une maintenance d'environ 60 % de la capacité chargée pour prolonger la durée de vie de la batterie.
6. La pile contient un peu de substances nocives, veuillez ne pas la jeter au hasard. Veuillez recycler le produit endommagé ou hors service conformément à la réglementation sur la gestion des déchets.
7. Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
8. Risque de morsure : ne pas avaler ni mâchonner. Les batteries peuvent causer des brûlures.
9. Le pile contient un peu de substances nocives, veuillez ne pas la jeter au hasard. Veuillez recycler le produit endommagé ou hors service conformément à la réglementation sur la gestion des déchets.

⚠ **La réparation du produit ou des batteries est interdite. Si vous rencontrez un problème avec le produit, veuillez contacter la plate-forme d'achat et demander le service après-vente.**

IT

Grazie per aver scelto i prodotti SmallRig.

Suggerimenti importanti

1. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare questo prodotto.
2. Si prega di prestare attenzione a tutte le avvertenze e seguire tutte le istruzioni di sicurezza nel manuale dell'utente.
3. Lo stato di carica (SoC) della batteria all'uscita dalla fabbrica è ≤ 30% della capacità nominale di progetto.
4. Batteria al litio integrata non rimovibile. Lo smontaggio non autorizzato è severamente vietato; batteria al litio esterna, non smontare la batteria.
5. Quando la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, deve essere caricata e scaricata per manutenzione ogni 6 mesi circa, in modo da mantenere circa il 60% della capacità di carica e prolungare la durata della batteria.
6. All'interno della batteria sono presenti alcune sostanze nocive, si prega di non gettarle via in modo casuale, ma di riciclare i prodotti danneggiati o non più utilizzati secondo le normative sulla gestione dei rifiuti.
7. I bambini si pregia di usarlo sotto la guida di un adulto.
8. Tenere la batterie nuovo e vecchie lontano dalla portata dei bambini.
9. Le batterie contengono alcune sostanze nocive, non gettarle via a caso, ma riciclare i prodotti danneggiati o non più utilizzati secondo le normative sulla gestione dei rifiuti.

⚠ **Non forzo, no smontare el producto ni la batería. Si vuelve suspecha cualquier problema con el producto, por favor comuníquese con la plataforma de compra para solicitar assistencia pos-venta.**

PT

Obrigado por escolher produtos SmallRig.

Informações Importantes

1. Antes de usar este produto, leia cuidadosamente o manual do usuário.
2. Esteja atento a todos os avisos e siga todas as instruções contidas no manual do usuário.
3. A carga da bateria ao sair da fábrica é ≤ 30% da capacidade nominal do projeto.
4. Bateria de lítio integrada não removível. Desmontagem não autorizada é estritamente vetada; bateria de lítio externa, não desmonte a bateria.
5. Se armazenar a bateria por longos períodos sem uso, faça uma manutenção de carga e descarga dentro de 6 meses para manter cerca de 60% da capacidade carregada e prolongar a vida da bateria.
6. A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas, não descarte aleatoriamente. Descarte ou recicle o produto danificado ou não utilizado conforme regulamentações de gestão de resíduos.
7. Crianças devem usar sob supervisão de um adulto.
8. Mantenha baterias novas e usadas fora do alcance das crianças.
9. A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas, não descarte aleatoriamente. Descarte ou recicle o produto danificado ou não utilizado conforme regulamentações de gestão de resíduos.

⚠ **Não desmonte o produto ou a bateria. Se houver suspeita de problemas com o produto, entre em contato com a plataforma de compras para solicitar assistência pós-venda.**

NL

Bedankt voor uw keuze van SmallRig producten.

Belangrijke herinnering

1. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.
2. Let op alle waarschuwingen en veiligheidsinstructies in de gebruikshandleiding.
3. De laadtoestand (SoC) van de batterij is ≤ 30% van de nominaalcapaciteit op het moment dat het product de fabriek verlaat.
4. Ingebouwde niet-demontage van de ingebouwde niet-verwijderbare lithiumbatterij is ten strengste verboden. Demontage van de externe lithiumbatterij is niet toegestaan.
5. Na langdurige opslag zonder gebruik wordt aanbevolen om de batterij eens in de 6 maanden op te laden en te ontladen om te onderhouden, waarmee ongeveer 60% van de laadcapaciteit te herstellen wordt en de levensduur van de batterij verlengd kan worden.
6. De batterij van dit product bevat enkele schadelijke stoffen, doorgooi deze niet zomaar weg. Recycle de beschadigde of ongebruikte producten in overeenstemming met de regelgeving voor afval.
7. Kinderen mogen het alleen onder begeleiding van een volwassene gebruiken.
8. Houd nieuwe en oude batterijen buiten het bereik van kinderen.
9. De batterij van dit product bevat enkele schadelijke stoffen, doorgooi deze niet zomaar weg. Recycle de beschadigde of ongebruikte producten in overeenstemming met de regelgeving voor afval.

⚠ **Demonteer het product of de batterij niet. Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met de verkoper voor hulp.**

SE

Tack för att du köper SmallRig produkter.

Viktiga påminnelser

1. Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
2. Var uppmärksam på varningssymbolen och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
3. Batteriets laddningsstatus (SoC) är ≤ 30% av den nominella kapaciteten vid den tidpunkt då det lämnar fabriken.
4. Inbyggt icke-borttagbart litiumbatteri, obehörig demontering är strängt förbjuden; externt litiumbatteri, inget demontering av batteri.
5. Efter en längre tids förvaring utan användning rekommenderas att batteriet laddas upp och ur ur för underhåll för att upprätthålla cirka 60% av laddningskapacitet och förlänga batteriets livslängd, om det inte ska användas under en längre tid.
6. Produkten innehåller vissa skadliga ämnen, kasta den inte slumrmässigt. Återvinn skadade eller oanvända produkter i enlighet med bestämmelserna för avfallshantering.
7. Barn bör använda det under vuxenövervakning.
8. Förvara nya och förbrukade batterier utom räckhåll för barn.
9. Säng inte produkten i vattnet eller i fuktiga miljöer. Använd inte eller förvara produkten i miljöer med hög temperatur.
10. Trådlösa hörlurar i örat kan orsaka hörselskador. Se till att du använder produkten korrekt och justera volymen för att undvika hörselskador.

⚠ **Produkta inte själv produkten eller batteriet. Om det uppstår problem med produkten, vänligen kontakta återförsäljaren för hjälp.**

KR

SmallRig 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.

TIP :

1. 본 제품을 사용하기 전에 사용 설명서를 잘 읽어보시기 바랍니다.
2. 사용 설명서의 모든 경고 기호와 안전 지침에 주의를 기울이십시오.
3. 출하 시 배터리의 충전 상태(SoC)는 정격 용량의 ≤ 30%입니다.
4. 내장된 비분리형 리튬 배터리입니다. 무단 분해하는 것은 엄격히 금지되며 외부 리튬 배터리는 분해할 수 없습니다.
5. 배터리를 장기간 사용하지 않을 때는 유지를 위해 6개월마다 한 번씩 충전하고 방전하여 충전된 용량의 약 60%를 유지하여 배터리 수명을 연장하십시오.
6. 이 장치에는 일부 유해 물질이 있으므로 함부로 버리지 마십시오. 폐기되거나 사용하지 않는 장치를 폐기물 관리 규정에 따라 재활용하거나 폐기하십시오.
7. 어린이는 성인의 감독 하에 사용해야 합니다.
8. 삼키지 않도록 주의하십시오. 배터리는 화상을 일으킬 수 있습니다.
9. 이 장치에는 일부 유해 물질이 있으므로 함부로 버리지 마십시오. 폐기되거나 사용하지 않는 장치를 폐기물 관리 규정에 따라 재활용하거나 폐기하십시오.

⚠ **제품이나 배터리를 분해하지 마십시오. 제품에 문제가 있는 경우 구매 플랫폼에 문의하여 애프터서비스를 요청하십시오.**

PL

Dziękujemy za wybór produktów SmallRig.

Ważne przypomnienie

1. Przed użyciem tego produktu uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.
2. Zwróć uwagę na wszystkie ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa w instrukcji obsługi.
3. Stan naładowania baterii (SoC) wynosi ≤ 30% znamionowej pojemności projektowej w momencie opuszczenia fabryki.
4. Wbudowana nieodłączna litowo-jonowa bateria. Demontaż bez autorizacji jest bezwzględnie zakazany; zewnętrzna bateria litowa, nie demontuj baterii.
5. Jeśli urządzenie będzie przechowywane przez dłuższy czas, zalecamy ładowanie i rozładowanie raz na 6 miesięcy w celu konserwacji, aby przywrócić około 60% naładowanej pojemności, co wydłuży żywotność baterii.
6. Produkt zawiera kilka szkodliwych substancji, nie wyrzucaj go bezmyślnie. Zużyte lub niepotrzebne produkty należy utylizować lub poddawać recyklingowi zgodnie z przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
7. Dzieci powinny korzystać z produktu pod nadzorem dorosłych.
8. Ryzyko ugryzienia: nie połykać ani nie gryźć. Baterie mogą powodować oparzenia.
9. Produkt zawiera kilka szkodliwych substancji, nie wyrzucaj go bezmyślnie. Zużyte lub niepotrzebne produkty należy utylizować lub poddawać recyklingowi zgodnie z przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

⚠ **Nie demontuj produktu ani baterii. Jeśli wystąpi jakiekolwiek problemy z produktem, skontaktuj się z platformą zakupową w celu uzyskania pomocy w ramach obsługi klienta.**

FCC Warning:

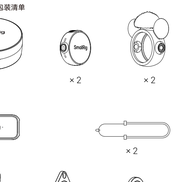
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices). This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

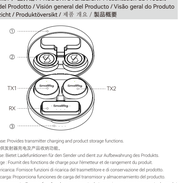
ISED Warning:

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause interference
(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
French:Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR-Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1)Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
(2)Cet appareil doit accepter toutes interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.
Cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cre - 102 et conformité à la CNR-102 exposition aux RF, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs d'RF et la conformité.
This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.
Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0cm entre le radiateur et votre corps.
Cet équipement est conforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé.

In the Box / 包装清单



Product Details / 产品介绍 / PRODUKTOVERBLICK / Présentation du Produit / Panoramica del Prodotto / Visión general del Producto / Visão geral do Produto / Productoverzicht / Produktöversikt / 제품 개요 / 製品概要



① **EN:** Charging case: Provides transmitter charging and product storage functions
CN: 充电盒：提供发射器充电和产品存储功能。
DE: Ladegehäuse: Bietet Ladefunktionen für den Sender und dient zur Aufbewahrung des Produkts.
FR: Étui de charge : Fournit des fonctions de charge pour l'émetteur et de rangement du produit.
IT: Custodia di ricarica: Fornisce funzioni di ricarica del trasmettitore e di conservazione del prodotto.
ES: Estuche de carga: Proporciona funciones de carga del transmisor y almacenamiento del producto.
PT: Estojo de carregamento: Fornece funções de carregamento do transmissor e armazenamento do produto.
NL: Oplaadcase: Biedt functies voor het opladen van de zender en het opslaan van het product.
SE: Laddningsfodral: Erbjuder funktioner för laddning av sändare och förvaring av produkten.
NO: 充电盒：提供发射器充电和产品存储功能。
PL: Etui do ładowania: Zapewnia funkcje ładowania nadajnika i przechowywania produktu.

② **EN:** Detachable sticker: For quick attachment when used with the transmitter
CN: 贴附式件：能在发射器过程中使用。
DE: Magnetischer Aufkleber: Zur schnellen Befestigung in Verbindung mit dem Sender.
FR: Autocollant magnétique : Pour une fixation rapide lorsqu'il est utilisé avec l'émetteur.
IT: Adesivo detachabile: Per un attacco rapido quando usato con il trasmettitore.
ES: Pegatina magnética: Para una rápida sujeción cuando se utiliza con el transmisor.
PT: Adesivo magnético: Para fixação rápida quando usado com o transmissor.
NL: Magnetische sticker: Voor snelle bevestiging bij gebruik met de zender.
SE: Magnetisk klistermärke: För snabb fastsättning vid användning med sändaren.
KR: 매직 스티커: 송신기와 함께 사용 시 빠른 부착을 위해.
PL: Naklejka magnetyczna: Pozwala na szybkie mocowanie do nadajnika.

③ **EN:** Battery indicator: Includes four white LED beads
1 + 2 LED beads constantly on: 20% remaining battery; 3 + 4 LED beads constantly on: 70% remaining battery; 4 LED beads constantly on: 100% remaining battery; Fully charged: 4 indicator lights constantly on; Low battery: 1 indicator light flashing quickly; Charging: 4 indicator lights flashing in a circulating pattern
CN: 电量指示灯：共四颗白灯灯珠。
1颗LED灯珠常亮：20剩余电量；2颗LED灯珠常亮：50剩余电量；3颗LED灯珠常亮：70剩余电量；4颗LED灯珠常亮：100剩余电量；满电状态：4颗指示灯常亮；低电量：1颗指示灯快闪；充电中：4颗指示灯循环流水灯
DE: Batterieanzeige: Enthält vier weiße LED-Perlen
1 + 2 LED-Perlen dauerhaft an: 20% verbleibende Batterie;
3 + 4 LED-Perlen dauerhaft an: 50% verbleibende Batterie;
4 LED-Perlen dauerhaft an: 70% verbleibende Batterie;
4 + 4 LED-Perlen dauerhaft an: 100% verbleibende Batterie;
Vollständig aufgeladen: 4 Anzeigelichter dauerhaft an; Niedriger Batterie: 1 Anzeigelicht blinkt schnell; Laden: 4 Anzeigelichter blinken in einem kreisenden Muster.
FR: Indicateur de batterie : Comprend quatre petites LED blanches
1 perle LED constamment allumée: Batterie restante à 20%;
2 perles LED constamment allumées: Batterie restante à 50%;
3 perles LED constamment allumées: Batterie restante à 70%;
4 perles LED constamment allumées: Batterie pleinement chargée;
Batterie pleinement chargée : 4 voyants d'indicateur constamment allumés;
Batterie faible : 1 voyant indicateur clignote rapidement;
En charge: Les 4 voyants indicateurs clignotent en mode circulant.

KR: 배터리 인디케이터: 네 개의 흰색 LED 비드를 포함합니다.
1개 LED 비드가 계속 켜져 있음: 배터리 잔량 20%;
2개 LED 비드가 계속 켜져 있음: 배터리 잔량 50%;
3개 LED 비드가 계속 켜져 있음: 배터리 잔량 70%;
4개 LED 비드가 계속 켜져 있음: 배터리 잔량 100%;
배터리 잔량 가득 참: 4개 표시등 계속 켜짐;
배터리 잔량 부족: 1개 표시등 빠르게 깜빡임;
충전 중: 4개 표시등이 순환하는 패턴으로 깜빡임.

IT: Indicatore di batteria: Include quattro perle LED bianche.
1 perla LED costantemente accesa: Batteria rimanente al 20%;
2 perle LED costantemente accesa: Batteria rimanente al 50%;
3 perle LED costantemente accesa: Batteria rimanente al 70%;
4 perle LED costantemente accesa: Batteria completamente carica;
Batteria completamente carica: 4 spie di indicatore costantemente accese;
Batteria scarica: 1 indicatore lampeggia rapidamente;
In carica: 4 indicatori lampeggiano in un pattern circolare.

ES: Indicador de batería: Incluye cuatro perlas LED blancas
1 perla LED encendida constantemente: Batería restante al 20%;
2 perlas LED encendidas constantemente: Batería restante al 50%;
3 perlas LED encendidas constantemente: Batería restante al 70%;
4 perlas LED encendidas constantemente: Batería completamente cargada;
Batería completamente cargada: 4 indicadores estén encendidos constantemente;
Batería baja: 1 indicador parpadea rápidamente;
Cargando: Los 4 indicadores se ven en un patrón circular.

PT: Indicador de bateria: Inclui quatro pérolas LED brancas
1 + 2 pérolas LED constantemente ligadas: Bateria restante 20%;
3 pérolas LED acesas constantemente: Bateria restante a 50%;
3 pérolas LED acesas constantemente: Bateria restante a 70%;
4 pérolas LED acesas constantemente: Bateria completamente carregada;
Bateria completamente carregada: Todos os 4 indicadores estão acesos constantemente;
Bateria fraca: 1 indicador piscando rapidamente;
Carregando: Os 4 indicadores piscam em um padrão circular.

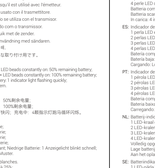
NL: Batterij-indicator: Bevat twee witte LED kralen
1 LED-kraal constant branden: Batterij resterend 20%;
2 LED-kralen constant branden: Batterij resterend 50%;
3 LED-kralen constant branden: Batterij resterend 70%;
4 LED-kralen constant branden: Batterij volledig opgeladen;
Volledig opgeladen batterij: Alle 4 indicatoren branden constant;
Lege batterij: 1 indicator knipperen snel;
Aan het opladen: De 4 indicatoren branden in een circulair patroon.

SE: Batteriindikator: Innehåller fyra vita LED-pärlor
1 pärla LED konstant tänd: Batteri återstår 20%;
2 pärlor LED konstant tända: Batteri återstår 50%;
3 LED-pärlor konstant tända: Batteri återstår 70%;
4 LED-pärlor konstant tända: Batteri fulladdat;
Batteri fulladdat: 4 indikatorlampor konstant tända;
Låg batteristid: 1 indikator blinkar snabbt;
Laddar: De 4 indikatorerna blinkar i ett cirkulärt mönster.

NO: Batteriindikator: Inkluderer fire hvite LED-perler
1 + 2 LED-perler konstant tent: Batteri gjenstående 20%;
3 LED-perler konstant tent: Batteri gjenstående 50%;
3 LED-perler konstant tent: Batteri gjenstående 70%;
4 LED-perler konstant tent: Batteri fullladet;
Fullladet batteri: 4 indikatorlys konstant tent;
Lavt batteri: 1 indikatorlys blinker raskt;
Lader: De 4 indikatorene blinker i et sirkulært mønster.

PL: Wskaźnik baterii: Zawiera cztery białe diody LED
1 + 2 diody LED świecą stale: Pozostała bateria 20%;
3 diody LED świecą stale: Pozostała bateria 50%;
3 diody LED świecą stale: Pozostała bateria 70%;
4 diody LED świecą stale: Bateria naładowana w 100%;
Bateria naładowana w 100%: 4 wskaźniki świecą stale;
Bateria rozładowana: 1 wskaźnik szybko mruga;
Ładowanie: 4 wskaźniki mrugają w cyklicznym wzorze.

Transmitter (TX) / 发射器 (TX) / Sender (TX) / Émetteur (TX) / Trasmettitore (TX) / Transmisor (TX) / Zender (TX) / Sändare (TX) / 송신기 (TX) / 送信機 (TX)



④ **EN:** Dual-type charging port: The transmitter can be charged through these charging ports on the charging case.
CN: 充电接口：双型充电接口。发射器可通过充电盒上的这些充电接口进行充电。
DE: Ladekonstruktion: Der Sender kann über diese Ladestellen am Ladegehäuse aufgeladen werden.
FR: Port de charge : Le transmetteur peut être chargé via ces ports de charge sur l'étui de charge.
IT: Porte di ricarica: Il trasmettitore può essere caricato attraverso questi pin di ricarica sull'astuccio di ricarica.
ES: Puertos de contacto de carga: El transmisor puede cargarse a través de estos pines de carga en el estuche de carga.
PT: Portas de contacto de carga: O transmissor pode ser carregado através destes pinos de carga no estojo de carregamento.
NL: Oplaadcontactpunten: De zender kan worden opgeladen via deze opladenpinnen op het oplaadhoesje.
SE: Sender magnetisk definitionen: Sändaren kan laddas via dessa laddningsstift på laddningsfodralet.
NO: 双型充电接口：发射器可通过充电盒上的这些充电接口进行充电。
PL: Podwójne złącze ładowania: Nadajnik można naładować za pomocą tych styków ładowania na obudowie ładowania.

⑤ **EN:** Type-C plug: Compatible with phones / tablets that have a USB-C interface.
CN: USB-C 插头：可兼容以USB-C接口的手机/平板电脑。
DE: USB-C-Stecker: Kompatibel mit Telefonen / Tablets, die über eine USB-C Schnittstelle verfügen
FR: Prise USB-C : Compatible avec les téléphones / tablettes équipés d'une interface USB-C.
IT: Spina USB-C: Compatibile con telefoni / tablet che hanno un'interfaccia USB-C.
ES: Conector USB-C: Compatible con teléfonos / tablets que tienen una interfaz USB-C.
PT: Ficha USB-C: Compatível com telefones / tablets que possuem interface USB-C.
NL: USB-C-stekker: Compatibel met telefoons / tablets die een USB-C-interface hebben.
SE: USB-C-kontakt: Kompatibel med telefoner / tabletter som har ett USB-C-gränssnitt.
NO: USB-C-støpsel: Kompatibel med telefoner / tabletter som har et USB-C-grensesnitt.
PL: USB-C プラグ: USB-C インターフェースを搭載した電話/タブレットと互換性があります。

⑥ **EN:** LED status indicators (RX): Two LED indicators can respectively display the working status with TX1 / TX2
Blue light breathing flash indicates receiving;
Blue light flashing quickly indicates pairing mode;
Blue light flashing slowly indicates connection in progress;
Green light constantly on indicates mute reduction activated;
Red light constantly on indicates mute status;
Red light flashing quickly indicates low battery of the corresponding TX
CN: LED灯光指示灯（RX）：两颗白色指示灯分别显示与TX1/TX2的工作状态。
蓝灯常闪表示正在接收；蓝灯快闪表示正在配对；蓝灯慢闪表示正在连接；
绿灯常亮表示降噪开启；红灯常亮表示静音状态；红灯快闪表示对应的TX电量低。
DE: LED-Statusanzeigen (RX): Zwei LED-Anzeigen können jeweils den Arbeitsstatus mit TX1/TX2 anzeigen.
Blaues Licht mit sternförmig langsamer Verdunkelung: Am Empfangen;
Blaues Licht mit schnellem Blinken zeigt den Pairing-Modus an;
Blaues Licht konstant an zeigt erfolgreiche Verbindung an;
Grünes Licht konstant an zeigt aktivierte Geräuschreduzierung an;
Rotes Licht konstant an zeigt Stummschaltung an;
Rotes Licht mit schnellem Blinken zeigt niedrigen Batteriestand des entsprechenden TX an.
FR: Voyants LED d'état (RX) : Deux voyants LED peuvent afficher respectivement l'état de fonctionnement avec TX1/TX2.
Le clignotement bleu indique la reconnexion;
Le clignotement rapide bleu indique le mode d'appairage;
La lumière bleue constante indique une connexion réussie;
La lumière verte constante indique que la réduction du bruit est active;
La lumière rouge constante indique le statut de sourdine;
Le clignotement rapide rouge indique une batterie faible du TX correspondant.
IT: Indicatori di stato LED (RX): Due indicatori LED possono rispettivamente mostrare lo stato di funzionamento con TX1 / TX2.
Luce blu lampeggiante lenta durante la ricezione;
Lampeggio rapido della luce blu indica modalità di accoppiamento;
Luce blu costantemente accesa indica connessione riuscita;
Luce verde costantemente accesa indica attivazione della riduzione del rumore;
Luce rossa costantemente accesa indica stato di silenziamento;
Lampeggio rapido della luce rossa indica batteria scarica del TX corrispondente.
ES: Indicadores LED de estado (RX): Dos indicadores LED pueden mostrar respectivamente el estado de funcionamiento con TX1 / TX2.
El parpadeo lento de luz azul indica recepción;
El parpadeo rápido de luz azul indica modo de emparejamiento;
El parpadeo lento de luz azul indica conexión en progreso;
La luz verde constantemente encendida indica activación de la reducción de ruido;
La luz roja constantemente encendida indica estado de silencio;
El parpadeo rápido de luz roja indica batería baja del TX correspondiente.
PT: Indicadores de estado LED (RX): Dois indicadores LED podem exibir respectivamente o status de funcionamento com TX1/TX2.
O flash intermitente de luz azul indica recebendo;
O flash rápido de luz azul indica modo de emparelhamento;
O flash lento de luz azul indica conexão em progresso;
A luz verde constantemente acesa indica redução de ruído ativada;
A luz vermelha constantemente acesa indica status de silêncio;
O flash rápido de luz vermelha indica bateria baixa do TX correspondente.

KR: 상태 표시등 (RX): 두 개의 LED 표시기는 각각 TX1 / TX2와 작동 상태를 나타내 줄 수 있습니다.
파란색 호흡등은 수신을 나타냅니다;
파란색 빠른 깜빡임은 페어링 모드를 나타냅니다;
파란색 천천히 깜빡이는 것은 연결 중임을 나타냅니다;
녹색 등이 계속 켜져 있는 것은 음소거 감소가 활성화되었음을 나타냅니다;
빨간색 등이 계속 켜져 있는 것은 음소거 상태를 나타냅니다;
빨간색 빠른 깜빡임은 해당 TX의 배터리가 낮음을 나타냅니다.
JP: インディケーターランプ（RX）：2つのLEDインジケーターはそれぞれTX1/TX2との動作状態を示すことができます。
青色の点滅は受信中を示します。
青色の点滅は、ペアリングモードであることを示します。
青色の点滅はゆっくりと接続中であることを示します。
緑色の点灯は、ノイズリダクションがアクティブになっていることを示します。
赤色の点灯は、ミュートの状態を示します。
赤色の急速に点滅しているときは対応するTXのバッテリー残りが少ないことを示します。

EN: Can stitch indicators: Consists of three white LED lights.
1 + white LEDs on indicates first level recording volume;
2 + white LEDs on indicates second level recording volume;
3 + white LEDs on indicates third level recording volume.
CN: 缝纫灯指示灯：包括三颗白色LED灯珠。
1颗白色LED灯珠亮示一级录音音量；
2颗白色LED灯珠亮示二级录音音量；
3颗白色LED灯珠亮示三级录音音量。

DE: Verstärkungsstatusanzeigen: Bestehen aus drei weißen LED-Lichtern.
1 + weiße LEDs leuchten auf: Der erste Verstärkungsgrad wird angezeigt;
2 + weiße LEDs leuchten auf: Der zweite Verstärkungsgrad wird angezeigt;
3 + weiße LEDs leuchten auf: Der dritte Verstärkungsgrad wird angezeigt.
FR: Indicateurs d'état du gain : Composés de trois voyants LED blancs.
1 LED blanche allumée indique le premier niveau de volume d'enregistrement ;
2 LEDs blanches allumées indiquent le deuxième niveau de volume d'enregistrement ;
3 LEDs blanches allumées indiquent le troisième niveau de volume d'enregistrement.
IT: Indicatori di stato del guadagno: Composti da tre luci LED bianche.
1 + LED bianchi: Indica il primo livello di volume di registrazione;
2 + LED bianchi: Indica il secondo livello di volume di registrazione;
3 LED bianche accese indicano il volume di registrazione al terzo livello.
ES: Indicadores de estado de ganancia: Consisten en tres luces LED blancas.
1 LED blanco encendido indica el volumen de grabación del primer nivel;
2 + LED blancos encendidos indican el volumen de grabación del segundo nivel;
3 LED blancos encendidos indican el volumen de grabación del tercer nivel.
PT: Indicadores de status de ganho: Compostos por três luzes LED brancas.
1 LED branco acesa indica o volume de gravação primeiro nível;
2 LEDs brancos acesos indicam o volume de gravação no segundo nível;
3 LEDs brancos acesos indicam o volume de gravação no terceiro nível.
NL: Gain status indicatoren: Bestaat uit drie witte LED lampjes.
1 witte LED gaat aan: Het ingenomen volume op het eerste niveau aan;
2 witte LEDs aan geven het opgenomen volume op het tweede niveau aan;
3 witte LEDs aan geven het opgenomen volume op het derde niveau aan.
SE: Gain statusindikatorer: Består av tre vita LED-lampor.
1 + vita LED-lampor indikerar volume för första inspelningsnivån;
2 + vita LED-lampor tänd indikerar volume för andra inspelningsnivån;
3 + vita LED-lampor tänd indikerar volume för tredje inspelningsnivån.
NO: 增益状态指示灯：由三个白色LED灯珠组成。
1 + 白色LED灯珠亮起表示第一级录音音量；
2 + 白色LED灯珠亮起表示第二级录音音量；
3 + 白色LED灯珠亮起表示第三级录音音量。
PL: Wskaźniki stanu wzmacniania: Składają się z trzech białych diod LED.
1 + dioda LED zapala się: Wskazuje poziom głośności nagrywania;
2 + dwa LED zapalają się: Wskazują drugi poziom głośności nagrywania;
3 + dwa LED zapalają się: Wskazują trzeci poziom głośności nagrywania.

⑦ **EN:** Gain adjustment button: Single-click to switch between three levels of recording volume. Long press for 6 seconds: the blue light flashes quickly, entering pairing mode
CN: 增益调节按键：单击切换三挡录音音量。长按6秒，蓝灯快闪，进入配对模式。
DE: Gain-Einstellungstaste: Einzelklick zum Wechseln zwischen den Aufnahmelautstärkepegeln. Langer Druck für 6 Sekunden: Das blaue Licht blinkt schnell, um in den Pairing-Modus zu gehen.
FR: Bouton de réglage de gain : Un clic simple pour basculer entre trois niveaux de volume d'enregistrement ; Appuyez longtemps pendant 6 secondes: la lumière bleue clignote rapidement, entrant en mode d'appairage.
IT: Pulsante di regolazione del guadagno: Un clic singolo per passare tra tre livelli di volume di registrazione. Tenere premuto per 6 secondi: la luce blu lampeggia rapidamente, entrando in modalità di accoppiamento.
ES: Botón de ganancia: Un clic para alternar entre tres niveles de volumen de grabación. Mantén pulsado durante 6 segundos, la luz azul parpadeará rápidamente, entrando en modo de emparejamiento.
PT: Botão de ganho: Um clique para alternar entre três níveis de volume de gravação. Pressione e segure por 6 segundos, a luz azul piscará rapidamente, entrando no modo de pareamento.
NL: Gain aanpassingsknop: Eenmaal klikken om tussen drie niveaus van opnamevolume te schakelen. Lang indrukken gedurende 6 seconden, de blauwe lamp knipt snel, en gaat in de koppelingsmodus.
SE: Ganjustreringsknapp: Enkelklick för att byta mellan tre volymnivåer för inspelning. Långt